

# ДОГОВОР

# о сотрудничестве между

Институтом технологий и инновационного менеджмента в городе Куляб

И

Федеральным государственным бюджетным образовательным учреждением высшего образования

«Российский государственный геологоразведочный университет имени Серго Орджоникидзе»

В целях развития и укрепления сотрудничества между Республикой Таджикистан и Российской Федерацией, Институт технологий и инновационный менеджмент в городе Куляб (г. Куляб, Республика Таджикистан), именуемый в дальнейшем ИТИМК, в лице директора Ниёзи Акбара Мехридила, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Российский государственный геологоразведочный университет имени Серго Орджоникидзе» (г. Москва, Российская Федерация), именуемое в дальнейшем МГРИ-РГГРУ, в лице ректора Косьянова Вадима Александровича, действующего на основании Устава, с другой стороны, принимая во внимание экономические, культурные и образовательные связи, а также Соглашения между Российской Федерацией и Республикой Таджикистан о сотрудничестве в области образования, стремясь поддерживать и развивать установившиеся в настоящее время отношения на основе взаимовыгодности и равенства, договорились о нижеследующем:

#### Статья 1

Сотрудничество будет основываться на строгом выполнении законодательных актов Российской Федерации и Республики Таджикистан, общепризнанных правовых принципов и норм.

#### Статья 2

Настоящий договор определяет основные принципы и условия взаимодействия сторон. Конкретные условия взаимодействия сторон по конкретным направлениям определяются отдельными договорами и соглашениями.

#### Статья 3

ИТИМК и МГРИ-РГГРУ взаимодействуют в вопросах подготовки, переподготовки, повышения квалификации и стажировки педагогических кадров, в вопросах обучения по программам дополнительного образования детей и взрослых, в вопросах высшего образования.

#### Статья 4

ИТИМК и МГРИ-РГГРУ взаимодействуют по вопросам приема и перевода студентов для обучения по образовательным программам, являющимися приоритетными для каждой из сторон.

#### Статья 5

ИТИМК и МГРИ-РГГРУ при необходимости могут вести совместную разработку или корректировку учебников и учебных пособий. В этих целях могут быть созданы авторские коллективы.

Jag .

#### Статья 6

ИТИМК и МГРИ-РГГРУ осуществляют обмен информацией в области научнотехнических исследований, совместных научных программ, по образовательным проблемам, а также организацию конференций, симпозиумов и выставок.

#### Статья 7

ИТИМК и МГРИ-РГГРУ осуществляют взаимное рецензирование научных трудов, оппонирование диссертационных работ, способствуют опубликованию научных трудов другой стороны на страницах своих изданий.

### Статья 8

ИТИМК и МГРИ-РГГРУ развивают сотрудничество в сфере организации совместного труда и отдыха обучающихся, проведения творческих конкурсов, предметных олимпиад и спартакиад.

## Статья 9

ИТИМК и МГРИ-РГГРУ в целях изучения расширения сферы сотрудничества на перспективу создают двустороннюю рабочую группу и производят корректировку текста договора в любое время по взаимному согласию.

#### Статья 10

Настоящий договор заключается сроком на 5 (пять) лет и вступает в силу со дня его подписания уполномоченными представителями сторон. Действие договора автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если ни одна из сторон не уведомит письменно другую сторону о своем намерении прекратить его действие. При этом настоящий договор считается расторгнутым по истечении двухмесячного срока с даты получения одной из сторон от другой стороны письменного уведомления о его расторжении.

# Статья 11

Настоящий договор составлен на русском языке в двух экземплярах, каждый из которых имеет одинаковую юридическую силу.

Институт технологий и инновационного менеджмента в городе Куляб

Директор // А. М. Ниёзи

10 04 2018

Республика Таджикистан 735360, г. Куляб,

ул. Борбад,

Тел: (+992 83322) 2-13-67;

Тел./Факс; (+992 83322) 2-08-46

Web-сайт: www.dtmik.tj E-mail: shoev\_a@mail.ru «Российский государственный геологоразведочный университет имент Серго Орджоникидзе»

Рестор В А. Косьянов

2018 г.

Российская Федерация

177977, г. Москва,

ул. Миклухо-Маклая, д. 23

Тел: +7(495)-433-62-55 Факс: +7(499)-638-32-01 Web-сайт: mgri-rggru.ru

E-mail: rektor@mgri-rggru.ru

